12 V

Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanleitung
Operating Instructions
Instructions d'operation

Waterkoker NL
Wasserkocher D
Water boiler GB
Bouilloire F

1 L

Art.nr. 420090

ProPlus

Nederlands 2
Deutsch 5
English 8
Français 11

INHOUD, VEILIGHEID & ONDERDELEN

INHOUD

INHOUD	2
VOOR GEBRUIK	2
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	2
ONDERDELEN	2
FUNCTIES	3
REINIGING	3
ONTKALKING	3
TECHNISCHE SPECIFICATIES	3
VERWIJDERING	3
GARANTIE	3

VOOR GEBRUIK

- **Lees voor gebruik van de waterkoker deze gebruiksaanwijzing in zijn geheel door en zorg er voor dat u de aanwijzingen begrijpt.**
- **Controleer voordat u het apparaat aansluit de informatie over het toelaatbare vermogen op het product.**
- **Maak het waterreservoir voor het eerste gebruik schoon, maar zorg ervoor dat het snoer, de stekker of waterkoker niet in het water of een andere vloeistof worden gedompeld.**
- **Kook eerst drie maal water voordat u de waterkoker echt gaat gebruiken.**
- **Voorkom risico's en plaats het apparaat op een horizontale, vlakke stabiele ondergrond.**
- **Voorkom schade aan het product en schakel hem niet zonder water in.**
- **Vul het apparaat met water volgens het aangegeven minimumwaterniveau (MIN) en maximumwaterniveau (MAX).**
- **Haal na gebruik de stekker uit de sigarettenaansluiting!**

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- **Dompel het snoer, de stekker of waterkoker nooit in water of een andere vloeistof.**
- **Trek de stekker uit de sigarettenaansluiting en zet de waterkoker uit wanneer:**
  - *er tijdens het gebruik storingen optreden;*
  - *het toestel gevuld of ondersteuden moet worden;*
  - *de voedingskabel of het apparaat beschadigd is;*
  - *het apparaat niet goed werkt.*
- **Trek de stekker van de waterkoker NOOIT aan de kabel uit de aansluiting van de sigarettenaansteker.**
- **Laat de aansluitkabel nooit naar beneden hangen (struikelgevaar) en leg deze niet over (scherpe) kanten en hoeken.**
- **Plaats de waterkoker niet op een heet gasfornuis of elektrische kooktplaat of in een verwarmde oven.**
- **Gebruik GEEN andere vloeistof dan water.**
- **Gebruik de waterkoker enkel onder toezicht en enkel voor de werzaamheden waarvoor het bedoeld is.**
- **Deze waterkoker kan erg heet worden; houd het apparaat en het snoer altijd buiten bereik van kinderen. Zorg ervoor dat het deksel goed dicht zit om romen van kokend water te voorkomen.**
- **BEDIEN HET TOESTEL NET TIJDENS HET RUDEN, om snij- en brandwonden ten gevolge van plots remmen of ongevallen te vermijden.**
- **Ontkalk het toestel op regelmatige basis.**
  Demonteer het apparaat niet. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Om gevolgschade te voorkomen mogen enkel gespecialiseerde experts reparaties uitvoeren aan de waterkoker

ONDERDELEN

1) Deksel (voor waterreservoir)
2) AAN- / UIT schakelaar
3) Waterreservoir (tot 1 liter)
4) Indicatielampje
5) Aansluitkabel / 12V-stekker

FUNCTIES, TECH. SPECIFICATIES, VERWIJDEIRNG

FUNCTIES

AAN-UIT knop:
Vul de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water en sluit de deksel. Druk op de "I" knop, het indicatielampje zal op ON springen en het water zal worden opgewarmd tot het kookpunt is bereikt. Druk de "O" knop om het opwarmen op elk gewenst moment te stoppen, het indicatielampje zal uit gaan.

Auto-OFF na het koken:
De waterkoker zal automatisch uitschakelen als het water kookt. Het indicatielampje zal uit gaan. Wacht ten minste 5 minuten voor het hergebruiken van de waterkoker (door op de "I" knop te drukken).

Droogkookbeveiliging:
Mocht de waterkoker onveehoopt toch zonder water ingeschakeld worden dan schakelt de droogkookbeveiliging de waterkoker automatisch uit.

Thermal fuse protection:
Indien zowel de auto-OFF als de droogkookbeveiliging niet werkt, zal de thermische zekering beveiliging als derde beveiliging automatisch de stroom uitschakelen.

REINIGING

- Verwijder de stekker altijd uit het stopcontact voordat u de waterkoker schoonmaakt.
- Maak de buitenzijde van de waterkoker alleen schoon met een vochtige doek

ONTKALKING

Om de levensduur van de waterkoker te verlengen dient deze met regelmaat ontkalkt te worden.
Signalen dat de waterkoker ontkalkt dient te worden zijn een langere bedrijfstijd of een harder geluid tijdens het koken.
Gebruik alleen biologische middelen om de waterkoker te ontkalken. Middelen als azijn en zwavelzuur dienen niet gebruikt te mogen worden voor de ontkalking van de waterkoker.
Laat de waterkoker twee tot drie keer met het ontkalkingsmiddel koken (raadpleeg de aanbevelingen van de fabrikant voor het gebruik en dosering). Na het koken met het ontkalkingsmiddel dient de waterkoker nog twee tot drie keer te koken met water.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Capaciteit:	1 Liter
Spanning:	12 V DC
Stroomsterke:	12,5 A
Energieverbruik:	150 W

VERWIJDERING

Goot elektrische apparaten aan het einde van zijn levensduur niet weg bij het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Indien elektrische apparaten in de landstorpkring of op vuilnisbelten terecht komen kunnen er eventueel nog schadelijke stoffen vrij komen en in het grondwater terecht komen. Dit kan er voor zorgen dat deze schadelijke stoffen in de voedselketen terecht komen en kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid. Indien u het oude apparaat wilt vervangen is de producent wettelijk verplicht om het apparaat kosteloos terug te nemen.

GARANTIE

De garantieduur van de waterkoker is 36 maanden. PAT Europe behoudt zich het recht om eventuele gebreken te corrigeren. De garantie is uitgesloten voor alle schade veroorzaakt door defect gebruik of onjuiste hantering van het apparaat. In geen geval zal PAT Europe B.V. aansprakelijk zijn voor onbedoelde, secundaire of indirecte schade, kosten, uitgaven, gemiste voordelen of gemiste winst. De aangegeven verkoopprijs van het product vertegenwoordigd de equivalente waarde van de aansprakelijkheid van PAT Europe B.V.

INHALT, SICHERHEIT & TEILE

INHALT

INHALT	4
VOR DER NUTZUNG	4
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	4
TEILE	4
FUNKTIONEN	5
REINIGUNG	5
ENTKALKUNG	5
TECHNISCHE DATEN	5
ENTSORGUNG	5
GEWÄHRLEISTUNG	5

VOR DER NUTZUNG

- **Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vollständig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie alles verstanden haben, bevor Sie den Trolley benutzen.**
- **Bevor Sie den Stecker in den Zigarettenanzünder einstecken, prüfen Sie die Informationen auf dem Produkt.**
- **Reinigen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch, aber tauchen Sie Kabel, Stecker und Heizer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- **Kochen Sie 3 x Wasser auf, ohne es zu nutzen.**
- **Um Gefahren zu vermeiden, platzieren Sie den Kocher nur auf waagerechten, ebenen und stabilen Oberflächen.**
- **Stecken Sie den Kocher niemals ohne Wasser ein. Um Schäden am Kocher zu vermeiden, nutzen Sie ihn niemals leer.**
- **Füllen Sie soviel Wasser ein, das der Wasserfüllstand mindestens (MIN) und maximal (MAX) anzeigt.**
- **Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus.**

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- **Tauchen Sie Kabel, Stecker und Heizer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- **Ziehen Sie den Stecker und schalten Sie den Kocher aus, wenn:**
  - *Ein Fehler während des Betriebs auftritt;*
  - *Bevor Sie ihn reinigen und warten;*
  - *Das Kabel oder der Heizer beschädigt sind;*
  - *Das Gerät einen Funktionsfehler hat.*
- **Ziehen Sie niemals den Stecker des Kochers aus dem Zigarettenanzünder, indem Sie am Kabel ziehen.**
- **Lassen Sie das Kabel niemals nach unten hängen (Stolpergefahr) oder über scharfe Ecken/Kanten und Ecken.**
- **Platzieren Sie das Gerät nicht auf heißen Kochern oder in heißen Öfen.**
- **Nutzen Sie niemals andere Flüssigkeiten als Wasser.**
- **Benutzen Sie den Wasserkocher nur unter Aufsicht und zum vorgesehenen Verwendungszweck.**
- **Der Wasserkocher kann sehr heiß werden, daher halten Sie das Gerät und das Kabel von Kindern fern. Der Deckel sollte immer sicher verschlossen sein, um das herausschwappen von heißem Wasser zu vermeiden.**
- **NUTZEN SIE DAS GERÄT NICHT WÄHREND DER FAHRT, um Schnittverletzungen oder Verbrennungen bei plötzlichen Bremsenmanövern oder Unfällen zu vermeiden.**
- **Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig.**
- **Bauen Sie das Gerät niemals auseinander. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbstständig zu reparieren. Um erhebliche Folgeschäden am Gerät zu vermeiden, lassen Sie die Reparatur nur von qualifiziertem Fachpersonal vornehmen.**

TEILE

1) Deckel (für Wasserbehälter)
2) AN- / AUS Schalter
3) Wasserbehälter (bis zu 1 Liter)
4) Anzeigeleuchte
5) Anschlusskabel / 12V-Stecker

FUNKTIONEN, TECH. DATEN, ENTSORGUNG

FUNKTIONEN

AN- AUS-Schalter:
Nach Einfüllen der entsprechenden Menge Wasser und korrektem Schließen des Deckels, drücken Sie den „I"-Knopf. Die Anzeigeleuchte geht an und das Wasser wird erhitzt, bis es kocht. Drücken Sie den „O"-Knopf, um das Erhitzen jederzeit zu beenden. Die Anzeigeleuchte geht aus.

Automatische Abschaltung:
Das Gerät schaltet nach dem erhitzen automatisch ab. Die Anzeigeleuchte geht aus. Warten Sie mindestens 5 min, bevor Sie das Gerät erneut einschalten indem Sie den „I"-Knopf drücken.

Trockengehschutz:
Wenn das Gerät versehentlich ohne Wasser eingeschaltet wurde, wird der Trockengehschutz aktiviert.

Überhitzungsschutz:
Im Fall, das sowohl die automatische Abschaltung als auch der Trockengehschutz nicht funktionieren, schaltet der Überhitzungsschutz die Stromversorgung automatisch ab.

REINIGUNG

- Bevor Sie den Wasserkocher reinigen, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie den Wasserkocher nur mit einem feuchten Lappen.

ENTKALKUNG

Um die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern, sollten Sie den Wasserkocher in regelmäßigen Abständen entkalken. Anzeichen für eine nötige Entkalkung sind längere Betriebsdauer oder lauteres Betriebsgeräusche. Benutzen Sie nur biologische Stoffe zur Entkalkung. Benutzen Sie unter keinen Umständen Essig, Salz oder Schwefelsäure zur Entkalkung. Erhitzen Sie mit dem Gerät das Entkalkungsmittel 2 oder 3 Mal (prüfen Sie die Herstellerempfehlung für den Gebrauch und die Dosierung). Danach erhitzen Sie im Gerät 2 oder 3 Mal klares Wasser.

TECHNISCHE DATEN

Fassungsvermögen:	1 Liter
Elektrische Spannung:	12 V DC
Stromverbrauch:	12,5 A
Leistung:	150 W

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie elektronische Geräte nicht unsortiert im Hausmüll. Nutzen Sie separate Sammelstellen. Kontaktieren Sie die Kommunalverwaltung für Informationen, welche Sammelstellen verfügbar sind. Wenn elektronische Geräte auf Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen ins Grundgewässer und somit in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen. Wenn alte Geräte mit neuen Geräten ersetzt werden, ist der Händler verpflichtet, Ihr altes Gerät zur Entsorgung kostenlos zurückzunehmen.

GEWÄHRLEISTUNG

Der Gewährleistungszeitraum beträgt 36 Monate. PAT Europe B.V. behält sich das Recht vor, mögliche Fehler zu beseitigen. Die Garantie wird für alle Schäden ausgeschlossen, die durch fehlerhafte Verwendung oder unsachgemäße Handhabung entstanden sind. Haftungsbeschränkungen: PAT Europe B.V. ist in keinem Fall für Begleitschäden, Folgeschäden oder indirekte Schäden, Kosten, Ausgaben, Nutzungsausfall oder Gewinnausfall haftbar. Der angegebene Verkaufspreis des Produkts stellt den entsprechenden Betrag der Haftungsbeschränkung von PAT Europe B.V. dar.

INDEX, SAFETY & PARTS

INDEX

INDEX	6
BEFORE USE	6
SAFETY INSTRUCTIONS	6
PARTS	6
FUNCTIONS	7
CLEANING	7
DECALCIFICATION	7
TECHNICAL DATA	7
DISPOSAL	7
WARRANTY	7

BEFORE USE

- **Read and understand this instruction sheet completely before using the water boiler.**
- **Before plugging into the cigarette lighter socket, check the rating information on the product.**
- **Clean the water container bfore first usage, but never immerse cord, plug or water heater in water or any other liquid.**
- **Boil 3 quantities of water first without actually using it.**
- **In order to prevent dangers, place the machine on a horizontal, flat and stable surfaces only.**
- **Do not plug-in the machine without water. To avoid damage to the product, never turn on the empty appliance.**
- **Fill with water according to the pre-set water level with minimum level (at MIN) and maximum level (at MAX).**
- **Unplug the product after use.**

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Never immerse cord, plug or water heater in water or any other liquid.**
- **Pull the plug from the socket and switch the water boiler off;**
  - *in case of a failure during operation;*
  - *in case of a failure;*
  - *prior the cleaning and care;*
  - *if the water heater has a functional fault.*
- **Never pull la plug of the water boiler out of the cigarette lighter by pulling the cable.**
- **Do not allow the connection cable to hang down (danger of tripping) nor over sharp edges or corners.**
- **Do not place on hot gas or electric burner or in heated oven.**
- **Do NOT use any other liquid then water.**
- **Only operate the water boiler under supervision and for its intended purpose.**
- **The water boiler can become very hot, keep the appliance and the cord away from children at all times. The cover should be securely closed avoid spillage of boiling water.**
- **DO NOT OPERATE WHEN DRIVING, to avoid cutting injuries and burns caused by sudden braking or accidents.**
- **Decalcify the water boiler at regular intervals.**
- **Do not disassemble the product. Do not attempt to repair the appliance yourself. To avoid considerable subsequent damage to the device, only let a qualified expert repair the water boiler.**

PARTS

1) Lid (for water boiler)
2) ON / OFF switch
3) Water reservoir (up till 1 liter)
4) Indication light
5) Connection cable / 12V-plug

FUNCTIONS, TECHNICAL DATA, WARRANTY

FUNCTIONS

ON- OFF-switch:
After filling with an appropriate amount of water and closing the lid properly, press the "I" button, the indication light will be ON and the water will be heated until it boils. Press the "O" button to stop the heating at any time, the indication lamp will then be OFF.

Auto-OFF after boiling:
The appliance will turn off automatically after boiling. The indicator light will turn OFF. Wait at least for 5 minutes before reheating (by pressing the "I" button).

Dry boil protection:
When the product has been switched ON by mistake without water, the dry-boil protection will be activated to provide a secondary protection.

Thermal fuse protection:
In case BOTH the auto-off and the dry-boil safety protection malfunction, the thermal fuse protection will cut off the electric supply automatically to provide a third protection.

CLEANING

- Prior to cleaning the water heater always remove the plug from the socket.
- Only clean the water boiler itself with a damp cloth.

DECALCIFICATION

In order to extend the operating life of your device, you should ensure that the water boiler is decalcified at a regular base. Signs for a necessary decalcification are a longer operating time or louder operating noise. Only use biological agents for decalcification. Under no circumstances vinegar, salts or sulphuric acid should be used for decalcification.
Let the device heat the decalcifying agent two to three times (check the manufacturer's recommendations for use and dosing). Afterwards heat clean water in the device two to three times.

TECHNICAL DATA

Capacity:	1 litre
Voltage:	12 V DC
Current:	12.5 A
Power consumption:	150 W

DISPOSAL

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposale at least free of charge.

WARRANTY

The warranty period is 36 months. PAT Europe B.V. reserves the right to rectify eventual defaults.
The guarantee is excluded for all damages caused by faulty use or improper handling. Liability limitations:
In no case PAT Europe B.V. will be reliable for collateral-, secondary- or indirect damages, costs, expenditure, missed benefits or missed earnings. The indicated sales price of the product is representing the equivalent value of the PAT Europe B.V. liability limitations.

CONTENU, SÉCURITÉ & PIÈCES

CONTENU

CONTENU	8
AVANT UTILISATION	8
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	8
PIÈCES	8
FONCTIONS	9
NETTOYAGE	9
DÉCALCIFICATION	9
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	9
RECYCLAGE	9
GARANTIE	9

AVANT UTILISATION

- **Veuillez lire et prendre connaissance de cette feuille d'instructions en entier avant d'utiliser la bouilloire.**
- **Avant de brancher sur l'allume-cigare, vérifiez l'information concernant le voltage sur le produit.**
- **Nettoyez le réservoir à eau avant la première utilisation mais veillez à ne jamais immerger le cordon, la prise ou la bouilloire dans l'eau ou dans tout autre liquide.**
- **Faites bouillir de l'eau 3 fois avant la première utilisation.**
- **Afin d'éviter les dangers, placez l'appareil uniquement sur des surfaces horizontales, planes et stables.**
- **Ne branchez pas l'appareil sans qu'il soit rempli d'eau. Pour éviter les dommages ne mettez pas en marche l'appareil s'il est vide.**
- **Remplissez avec de l'eau selon les niveaux d'eau recommandés, entre le niveau minimum (sur MIN) et le niveau maximum (sur MAX).**
- **Débranchez le produit après usage.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **N'immergez jamais le cordon, la prise ou la bouilloire dans l'eau ou dans tout autre liquide.**
- **Débranchez et éteignez la bouilloire;**
  - *en cas de défaillance pendant le fonctionnement;*
  - *en cas de défaillance;*
  - *avant le nettoyage et l'entretien;*
  - *si la bouilloire indique une faute de fonctionnement.*
- **Ne débranchez jamais la bouilloire de l'allume-cigare en tirant sur le câble.**
- **Ne laissez pas le câble de connexion pendre (risque de trébucher) ou en contact avec des bords ou coins tranchants.**
- **Ne placez pas l'appareil sur une gazinière, un brûleur électrique ou dans un four chaud.**
- **N'utilisez AUCUN liquide autre que de l'eau.**
- **N'utilisez la bouilloire que sous surveillance et uniquement pour chauffer de l'eau.**
- **Le couvercle peut devenir extrêmement chaude, veillez à garder l'appareil et le cordon éloignés des enfants. Le couvercle doit être fermé de façon sécurisée pour éviter un écoulement éventuel d'eau bouillante.**
- **N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL EN CONDUISANT, afin d'éviter toute blessure ou brûlure en cas de freinage soudain ou d'accident.**
- **Détartrez la bouilloire régulièrement.**
- **Ne démontez pas le produit. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Pour éviter tous risques de dommages sur l'appareil, laissez un expert qualifié réparer l'appareil.**

PIÈCES

1) Couvercle (pour bouilloire)
2) Interrupteur ON / OFF
3) Réservoir d'eau (jusqu'à 1 litre)
4) Lumière d'indication de marche
5) Câble de connexion / prise 12V

FONCTIONS, SPÉCIFICATIONS, GARANTIE

FONCTIONS

Bouton ON- OFF:
Après avoir rempli la bouilloire avec la quantité appropriée d'eau et avoir fermé le couvercle correctement, appuyez sur le bouton "I", la lumière se mettra en marche et l'eau sera chauffée jusqu'à ébullition. Appuyez sur le bouton "O" pour arrêter le processus à n'importe quel moment, la lumière s'éteindra.

OFF automatique après ébullition:
L'appareil stoppe automatiquement après l'ébullition de l'eau. La lumière d'indication de marche s'éteint. Attendez au moins 5 minutes avant de remettre en marche (en appuyant sur le bouton "I").

Protection contre la surchauffe:
Si l'appareil a été mis en marche par erreur sans qu'il soit rempli d'eau, la protection contre la surchauffe va s'activer et assurer une protection additionnelle.

Protection du fusible thermique:
Au cas où TOFF automatique et la protection contre la surchauffe soient TOUS LES DEUX défaillants, la protection du fusible thermique va automatiquement couper l'alimentation électrique pour fournir une protection supplémentaire.

NETTOYAGE

- Avant de nettoyer la bouilloire, veillez à débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Toujours nettoyer la bouilloire avec un chiffon humide.

DÉTARTRAGE

Afin de prolonger la durée de vie de votre appareil, il est conseillé d'effectuer régulièrement un détartrage de la bouilloire. Les signes vous indiquant qu'il est temps de faire un détartrage sont : une durée de fonctionnement nettement plus longue ou un fonctionnement plus bruyant. Utilisez uniquement des produits de détartrage biologiques. N'utilisez en aucun cas de vinaigre, de sels acides ou d'acide sulfurique pour le détartrage. Laissez l'appareil chauffer le produit détartrant deux ou trois fois (vérifiez bien les recommandations d'usage du fabricant concernant l'utilisation et le dosage du produit détartrant). Faites ensuite chauffer de l'eau claire deux ou trois fois pour compléter le processus de détartrage.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Capacité:	1 litre
Tension:	12 V DC
Courant électrique:	12,5 A
Puissance:	150 W

RECYCLAGE

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, vous devez les déposer dans les points de collecte appropriés. Contactez votre municipalité pour savoir où se trouvent les points de collecte. Si les appareils électriques sont abandonnés dans la nature ou dans des décharges, il est possible que des substances dangereuses s'en échappent et se propagent dans le sol, ce qui risque de contaminer la chaîne alimentaire et d'avoir un impact sur votre santé et votre bien-être. Lorsque vous remplacez de vieux appareils par des nouveaux, le vendeur est légalement obligé de reprendre votre ancien appareil sans vous compter de frais.

GARANTIE

La période de garantie est de 36 mois. PAT Europe B.V. se réserve le droit de corriger d'éventuels défauts. La garantie ne prend pas en charge les dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.
Limitations de responsabilité: en aucun cas PAT Europe B.V. ne pourra être tenu responsable pour des dommages collatéraux, secondaires ou indirects ni pour des coûts, des dépenses, des manques à gagner ou des baisses de profit. Le prix de vente indiqué du produit correspond en terme de montant à la limite de responsabilité du PAT Europe B.V.

PAT Europe B.V.
Postbus 1
1170 BB Badhoevedorp
T +31 (0)20 - 654 8000
info@patsmart.com
KvK 27.241.538

Rev. 01-2022

size: 148x210mm